

### V BANKAH JE 10 MILIJARD "NA RAZPOLAGO"

Toda vprašanj za posojila ni dovolj, vsled česar leži denar mrtev v bankah.

NEW YORK, 9. nov. — Lyman E. Wakefield, predsednik zveze bank, ki so članice federalnega rezervnega sistema, je včeraj izjavil, da leži v ameriških bankah od 8 do 10 milijard dolarjev nerabljenega kredita, ki čaka zaposlitve od strani biznisnih interesov. Denar je, ogromno denarja, ampak povpraševanj za posojila ni, oziroma ne takih, ki bi bila po pripravi bankirjev dovolj varna, da bi se jim moglo ustreci.

Proučitev položaja kaže, da so banke v zadnjem času odobrile posojila v znesku šest milijard dolarjev, ampak da se je od te svote porabilo eno milijardo in 950 milijonov.

"Nobenega dvoma ni," pravi Wakefield v svojem poročilu, "da si banke danes bolj prizadevajo kot kdaj prej, da bi se uporabile odvisni kredit. Morajo se res, da so se banke v nekaterih slučajih obotavljale z dajetvami kreditov, ker hočejo po poteškočah, skozi katere so na zadnja leta, najprej napravili red v svojih hišah, ampak v ogromni večini slučajev, so banke pripravljene dati posojila, mala kot velika, kjerkoli se jim nudi prilika za zdrava posojila. Razpolagajo tudi z znanimi kreditom za slučaje, kjer so izposojevalci v stanu najti zadoščenostno uposlitev za posojeni denar, in so se pripravljene obvezati tozadevno tudi za naprej."

Denarja je torej dovolj na razpolago, ampak biznisni interesi se ga enostavno ne morejo oziroma nočejo poslužiti, ker je položaj tak, da ni nobenega izgleda, da bi mogli izposojeni denar dobičkonosno porabiti. To se pravi, da je kapitalizem izgubil vero in zaupanje v samega sebe!

### Polet preko Amerike v 12. urah

NEWARK, N. J., 9. nov. — Sloviti zrakoplovec Eddie Rickenbacker je včeraj napravil rekorden polet od Pacifika do Atlantika, za katerega je potreboval samo 12 ur in 4 minute. Prejšnji rekord za to razdaljo je bil 13 ur in 2 minuti. Rickenbacker se je tekem poleta ustavil samo v Kansas City, kjer je dobil 750 galonov gasa, in 150 galonov olja, par minut nato je bil že zopet v zraku.

### Prestala operacijo

Mrs. Johana Kranjčevich je srečno prestala operacijo na očeh ter se nahaja na domu, na 20873 E. Miller Ave., kjer jo prijatelji lahko obiščejo.

### Slovenski radio

Jutri popoldne nastopi na slovenskem radio programu Louis Prežak, ki bo zapel: "Po jezercu", "Pastir" in "Otok Bleški". Igrala bo Frank Zigmund godba. Program bo oddajal na WJAB na 20873 E. Miller Ave., kjer radio postaja med 3:45 in 4:15 uro popoldne.

### ZANIMIVE VESTI IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO ŠIRNI AMERIKI

V Forest City, Pa., se je smrti no ponesrečil Anton Kos, star 49 let, doma iz Pevšenka pri Litiji. Pri pobiranju odpadlega premoga po železniškem tiru je padel z železniškega mostu 30 čevljev globoko in obležal mrtev. Pokojni zapušča ženo, štiri nedorasle otroke, brata in sestro, enega brata v Springfieldu Ill., in dva v starem kraju. Bil je član SSPZ in SNPJ.

V Pittsburghu, Pa., je umrl Lovro Nagode, star 71 let, doma iz Vrhnike pri Ljubljani. Zapušča šest odraslih otrok.

V Milwaukee je umrla Mrs. Josephine Pešec, rojena Jaklič, stara 43 let. Podlegla je po izvršeni operaciji na slepiču. Pokojnica je bila doma iz Vojnika pri Celju ter je bivala v Ameriki 21 let. Tukaj zapušča soproga enega sina in eno hčer ter brata, v starem kraju pa mater in eno sestro.

Že preko dva meseca leži bolna na svojem domu v Milwaukee soproga glavnega tajnika podporne zveze "Sloga", Mrs. Cecilija Lenko. Muči jo hud revmatizem.

Avto je podrl v Denverju, Colo., 80-letnega starčka Antona Pačiča in ga pobil tako hudo, da je čez dva dni v bolnici umrl. Ponesrečenec je bil mrtvouden na eni nogi. Doma je bil iz Zales pri sv. Trojici na Notranjskem. V Ameriki zapušča sedem odraslih otrok ter dva brata.

V Lovilia, Iowa, se je težko ponesrečil rojak Čas. Bračun. Zlomilo mu je nogo na dveh mestih ter se sedaj nahaja v Miner's bolnišnici v Albiji.

V McBeth, W. Va., se je ustrelil Frank Košmerl, doma iz Loškega potoka. V starem kraju zapušča družino, v Ameriki pa je enega brata Bil je član S. N. P. J.

### Nagrade v kontestu "Zarje"

Kontest, ki ga je razpisala samostojna "Zarja" v zvezi z vpisovitvijo opere "Il Trovatore," ki se vrši jutri popoldne v S. N. Domu, je bil prav zanimiv, kot so razvideli čitatelji "Enakopravnosti" iz priobčenih spisov. Prvo nagrado sestojajo iz petih vstopnic za opero, je upravitelj odbor "Zarje" prisodil Mrs. Mary Slaje iz Clevelanda, drugo nagrado, tri vstopnice, je dobila Mrs. Julija Kuss iz Loraina, O. Ostale nagrade, namreč po eno vstopnico, so dobili sledeči: V. M. Schneller, Danica Hrvatina, Erzen Goršhe, Anica Rogelj, Mary Kranjc, J. M. Steblaj, Anton Logar, Vida Kumše (Lorain, O.), John Dolčić (Girard, O.), in Cyril Štular (Dearborn, Mich.). Pevci in pevke "Zarje" kot tudi uredništvo "Enakopravnosti" se vsem kontestantom kot tudi ostalim dopisnikom prav iskreno zahvaljuje za izkazano zanimanje in simpatije.

### Tekma z bicikli

V četrtek zvečer se je začela v Public avditoriju tekma z bicikli, ki bo trajala šest dni. V dirkah tekmujejo kolesarski prvaki iz vseh delov dežele.

### Šaljiva pošta

Jutri večer, ob 7:30 uri priredi društvo sv. Kristine št. 219 KSKJ v šolski dvorani na Bliss Rd., šaljivo pošto in ples. Igra Johnny Pecan orkester.

nov. ustreljen Eugen Utzman, star 14 let. Ustrelil ga je ponesreči njegov tovariš z lovsko puško. Deček zapušča starše in več bratov in sestere.

V New Yorku je umrla Mary Kočar, stara 60 let, doma iz okolice Domžal na Gorenjskem. Tu zapušča dva, v starem kraju pa tri otroke.

Že več tednov traja v tovarnah Greenebaum Tanning Co. v Milwaukee stavka. V obeh je zaposlenih tudi več Slovencev. Poravnava štrajka in sporazum bi bil v ostalih točkah že dosežen, da se vodstvo tovarne v eni točki ne bi trdovratno upiralo, namreč: sprejeti nazaj na delo tudi vse one delavce, ki so bili radi unijskih aktivnosti prvotno odpušteni. Da bi zlomila štrajk, je tovarna v pondeljek hotelu v svojih truhli vtihotajiti v tovarno na severni strani kakih 30 stavkokazov, ki pa so že na poti v strahu pred stavkarji se sprli med seboj ter poskakali s trucka. Samo pet jih je prišlo na cilj. Ob tej priliki se je pred tovarno nabrala velika množica ljudi, katero je policija skušala razpršiti. Ker ljudem policija ni pustila postajati na cestnem pločniku za pešce, jim je Mrs. Frank Zurey, soproga poznane rojaka, ki imata tik poleg tovarne svoje poslopje s praznim zemljiščem, odprla ograjna vrata na to zemljišče in povabila stavkarje, da se zbirajo tam. Toda policija jih je hotela pregnati tudi od tam, proti čemur pa se je odločno uprla Mrs. Zurey, češ, da so na njenem zemljišču, odkoder policija nima nikogar pravice preganjati. Policija si res ni upala nadalje nadlegovati stavkarjev, ki so bili odločni rojakinji za njeno energično obrambo njihovih interesov hvaležni.

Manifestacija, ki se je vršila včeraj v Moskvi, je bila ogromna, toda vseskozi dostojanstvena. Skozi zgodovinski Rdeči trg so korakale izbrane čete Rdeče armade in sledil jim je milijon delavcev in kmetov iz Moskve in bližnjih krajev. Z vojaške strani je bila manifestacija podobna prejšnjim proslavam, v drugih ozirih pa se je imela čisto nov ton.

Stari apeli na proletarijat drugih dežela so izgledali iz napisov in govorov sovjetskih voditeljev. Smešenje posameznih kapitalističnih dežela je bilo omejeno na nacije v Nemčiji in japonski imperijalizem. Od preteklega leta je bila namreč Sovjetska unija priznana od Zed. držav in postala je članica Lige narodov. Povdarek v letošnji proslavi je bil dan na notranjo gradnjo dežele in na obrambo pred napadi od zunaj.

Proslava je očitno pokazala nov nazor, ki je začel prevladovati v Rusiji glede svetovne revolucije in odnošajev med sovjeti in zunanjim kapitalističnem svetom. Dočim so sovjeti nekoč smatrali potrebim pozivati delavce ostalih dežela k revoluciji, misleč, da Rusija drugače ne bo vzdržala pritiska zunanjega sveta, pa so voditelji sovjetske vlade danes prepričani, da ako pride do vojne med Rusijo in kapitalističnimi državami, se bo kapitalizem sesul pod svojo lastno težo. Z drugimi besedami, komunizmu ni treba, da bi kapitalizem tiral na morišča, treba mu je edino izkopati grob, kamor se ga bo položilo, kadar izvrši samomor.

WASHINGTON, 8. nov. — Predsednik Roosevelt je poslal včeraj Mihaelu Kalinu, predsedniku Unije sovjetskih socialističnih republik, naslednjo brzojavko: "Prosim, sprejmite ob tej oblietnici Sovjetske vlade zagotovila mojih najboljših želja za blagostanje in napredek vaše dežele."

### Smrt v Coloradi

Anton Sušelj, 726 E. 160 St., je prejel iz Pueblo, Colo., brzojavno sporočilo, da je tam preminul njegov brat Andrej, star 35 let. Pokojni je bil doma iz Košane pri št. Petru na Krasu. Tukaj zapušča tri brate, Mike in John v Pueblo, Antona v Clevelandu, v starem kraju pa mater, dva brata in eno sestro. V Ameriki je bil 14 let. Naše sožalje!

### Na obisku

Pri družini Henikman na 19860 Ormiston ave. se mudita na obisku sorodnici Miss Jean in Mary Fifolt iz Courtney, Pa., ki sta se včeraj zglasili tudi v našem uredništvu. Hvala za obisk!

### Zabava ženskega odseka

Nocoj priredi Ženski Odsek Slov. Del Doma, Waterloo Rd. prijetno domačo zabavo, na katero prijazno vabi cenjene rojake iz Collinwooda in okolice.

### Rusija proslavlja 17-letnico revolucije

Sovjetski voditelji imajo nov nazor glede svetovne revolucije. Kapitalizem bo po njih mnenju sam izvršil samomor.

MOSKVA, 8. nov. — Včeraj je poteklo sedemnajst let, odkar je bila rojena Unija sovjetskih republik. Toda proslava, ki se je vršila v Moskvi, je bila veliko manj bučna kot prejšnja leta. Sovjetska režim je postal trden, večina starih revolucijonarnih bojnikov že krije zemlja, mladi rod, ki stopa na pozorišče, pa ima več vere v trenje kot pa v bučne demonstracije.

Manifestacija, ki se je vršila včeraj v Moskvi, je bila ogromna, toda vseskozi dostojanstvena. Skozi zgodovinski Rdeči trg so korakale izbrane čete Rdeče armade in sledil jim je milijon delavcev in kmetov iz Moskve in bližnjih krajev. Z vojaške strani je bila manifestacija podobna prejšnjim proslavam, v drugih ozirih pa se je imela čisto nov ton.

Stari apeli na proletarijat drugih dežela so izgledali iz napisov in govorov sovjetskih voditeljev. Smešenje posameznih kapitalističnih dežela je bilo omejeno na nacije v Nemčiji in japonski imperijalizem. Od preteklega leta je bila namreč Sovjetska unija priznana od Zed. držav in postala je članica Lige narodov. Povdarek v letošnji proslavi je bil dan na notranjo gradnjo dežele in na obrambo pred napadi od zunaj.

Proslava je očitno pokazala nov nazor, ki je začel prevladovati v Rusiji glede svetovne revolucije in odnošajev med sovjeti in zunanjim kapitalističnem svetom. Dočim so sovjeti nekoč smatrali potrebim pozivati delavce ostalih dežela k revoluciji, misleč, da Rusija drugače ne bo vzdržala pritiska zunanjega sveta, pa so voditelji sovjetske vlade danes prepričani, da ako pride do vojne med Rusijo in kapitalističnimi državami, se bo kapitalizem sesul pod svojo lastno težo. Z drugimi besedami, komunizmu ni treba, da bi kapitalizem tiral na morišča, treba mu je edino izkopati grob, kamor se ga bo položilo, kadar izvrši samomor.

### ROCKEFELLERJEV PROPAGANDNI AGENT UMRL

NEW YORK, 9. nov. — Danes je tu umrl Ivy Lee, ki je bil propagandni agent Rockefellerjevih interesov in številnih drugih bogatih korporacij. Bil je 57 let star ter je veljal za veččaka v svojem poslu. Leeovo ime je bilo šele pred štiri meseci v javnosti v zvezi s kongresno preskavo nacijske propagande v Ameriki. Prišlo je namreč na dan, da je bil v službi nemške vlade, katera mu je plačevala \$25,000 na leto, da ji je pošiljal zaupne informacije glede razpoloženja v Ameriki napram nacijskemu režimu.

### Darila za svojce

Znana tvrda August Kolland-er Co. v SND na St. Clairju vam bo točno postregla, ako se želite spomniti svojcev ali prijateljev v stari domovini z denarnim darilom za božične praznike. Storitve to čim prej, da bo dar pravočasno dospel na cilj.

### Martinov večer

Klub Ljubljana priredi noč v Slov. Društvenem Domu družabno "Martinovo" zabavo, člani in prijatelji so vabljeni.

### Se dobite mošt

Pri Antonu Baraga, 15322 Waterloo Rd., še vedno dobite fino grozdje in mošt. Cene so zmerne. Se priporoča.

### Vatikan se brati z ruskimi boljševiki

Z ozirom na pogajanja med Vatikanom in sovjetsko vlado prinaša "Delavska Politika," ki izhaja v starem kraju, naslednji zanimiv komentar:

Katoliški škof Neveau, ki že osem let pastiruje v Moskvi, je bil pozvan v Rim, kjer bo dobil navodila za pogajanja s sovjeti, v dosego svobodnega misijonskega udejstvovanja katoliške cerkve na vsem teritoriju sovjetske Rusije.

Radovedni smo le, kaj bo potem z zloglasnimi protibrezbožniškimi razstavami "Pro Deo," ki jih za vstopnino razkazujejo po "kulturnih" državah. — In kako se to strinja s tisto kampanjo, ki jo je vodil katoliški tisk proti sprejetju Rusije v Društvo narodov? Ali niso gospodje še pravkar zaklinjali državnikov, naj nikar ne iščejo stikov z ruskimi boljševiki, da se ne okužijo in preprečijo, da bi se razširila ruska brezbožna kuga po vsem svetu. Skoroda izgleda, da se je ta kuga že oprijela vatičanske diplomacije, ki se sedaj pripravlja na sklepanje pogodb z boljševiki. Res božanski prizor, ko bodo sedeli gospodje v škrlatu z brezbožniki za eno mizo in si bodo drug drugemu podajali pero. Ali ne bo svet padel s tečajev, ali se ne bo zemlja odprla? Takrat bodo pozabljena boljševiška grozodejstva v Španiji, o katerih ve toliko poročati vatičanski tisk, takrat bo zapihal drug veter preko vatičanskih zidov in veterina se bo zasukala v drugo smer. Gospodje bodo plašče obrnili po vetru, ljudstvu pa bodo rekli, da je tako prav, kar delajo, ker oni imajo vedno prav.

Namen posvečuje sredstva, zato tudi s hudičem, če ne gre drugače. Stara je ta "moralna" toda gorje človeštvu, ki jo trpi. Delavstvo že ve, zakaj jo pobija.

Naš dobro poznani in za kulturno povzdigo vneti Frank Marzlikar, ml., sin spoštovanega čevljarja Franka Marzlikarja, je zadnje dni otvoril novo popravilnico čevljev (Shoe Repair Shop) in sicer na E. 200 St. in Lindberg Ave., poleg poznane Zdešarjeve trgovine z železnino, to je v središču naše ameriške bele Ljubljane. Da si bo naš mladi čevljarški umetnik znal pridobiti naklonjenost ondotnih rojakov, je skoraj brez vprašanja, zlasti se, ker je fant uljuden in tudi dober mojster v tem poklicu.

Tukajšnje pevsko društvo "Soča," katero več ali manj aktivno deluje za povzdigo naše pesmi, kot tudi za procvit drugih ustanov že zadnjih 18 let, priredi jutri večer jako bogat pevski koncert in sicer v dvorani Slov. Doma na Holmes Ave. Ker se ta koncert vrši zvečer in ker ima "Soča" mnogo prijateljev tudi med tistimi, ki bodo isti popoldan posestili opero "Il Trovatore," je upati, da bo dvorana Slov. Doma na Holmes Ave. kot ob preteklih prireditvah, tudi sedaj dobro obiskana.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Tukajšnje pevsko društvo "Soča," katero več ali manj aktivno deluje za povzdigo naše pesmi, kot tudi za procvit drugih ustanov že zadnjih 18 let, priredi jutri večer jako bogat pevski koncert in sicer v dvorani Slov. Doma na Holmes Ave. Ker se ta koncert vrši zvečer in ker ima "Soča" mnogo prijateljev tudi med tistimi, ki bodo isti popoldan posestili opero "Il Trovatore," je upati, da bo dvorana Slov. Doma na Holmes Ave. kot ob preteklih prireditvah, tudi sedaj dobro obiskana.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

### Resno pomanjkanje surovin stiska Nemčijo

Vlada pozivlja prebivalce, da se zadovoljijo s starimi in oguljenimi oblekami. "Nositi staro obleko je častno," izjavlja nacijski diktator cen.

### STAR SODNIK POROČIL MLADO TAJNICO

CHICAGO, 9. nov. — Okrajni sodnik Marcus Cavanaugh, ki je star 75 let, je včeraj tu poročil svojo tajnico, 26-letno Miss Jean Latour, ki je bila nekoč model za artiste v St. Louisu. Dvojica se je podala na poročno potovanje v New Orleans.

### Iz Collinwooda

Kampanjski ropot in tudi volitve so za enkrat zopet končane. Ako smo kaj pridobili s spremembo nekoliko osebnosti, pokaže bližnja bodočnost. Kakih večjih sprememb na korist delavskega sloja skoro gotovo ne bo—in tega tudi neopravičeno pričakujemo, vsaj tako dolgo, dokler bomo na volilni dan nosili "banderca" kapitalističnih kandidatov in volili zanje.

No, pa delavci smo že tako navajeni, da še vedno sledimo tistemu reku, ki se glasi nekako takole: "Ako te kdo udari po eni strani, nastavi mu še drugo."

Naš dobro poznani in za kulturno povzdigo vneti Frank Marzlikar, ml., sin spoštovanega čevljarja Franka Marzlikarja, je zadnje dni otvoril novo popravilnico čevljev (Shoe Repair Shop) in sicer na E. 200 St. in Lindberg Ave., poleg poznane Zdešarjeve trgovine z železnino, to je v središču naše ameriške bele Ljubljane. Da si bo naš mladi čevljarški umetnik znal pridobiti naklonjenost ondotnih rojakov, je skoraj brez vprašanja, zlasti se, ker je fant uljuden in tudi dober mojster v tem poklicu.

Tukajšnje pevsko društvo "Soča," katero več ali manj aktivno deluje za povzdigo naše pesmi, kot tudi za procvit drugih ustanov že zadnjih 18 let, priredi jutri večer jako bogat pevski koncert in sicer v dvorani Slov. Doma na Holmes Ave. Ker se ta koncert vrši zvečer in ker ima "Soča" mnogo prijateljev tudi med tistimi, ki bodo isti popoldan posestili opero "Il Trovatore," je upati, da bo dvorana Slov. Doma na Holmes Ave. kot ob preteklih prireditvah, tudi sedaj dobro obiskana.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

Naj še omenim, da se je zbor "Soča" zadnje čase jako spopolnil ter bo ob tej priliki podal poleg slovenskih tudi več pesmi v angleškem jeziku, na kar so čitatelji prošeni, da opozore tudi našo tu rojeno generacijo, izmed katerih si mnogi, namesto v naših narodnih ustanovah, išče zabave v zakotnih in še celo tujih prostorih. Za nas vse pa naj velja sledeče: Mnogo tisočev nas je v tej ameriško-slovenski metropoli in vtihju razmeram, kot tudi okoliščini, da se vrši dvoje prireditve enakega stremljenja na en in isti dan, smeta zboru upravičeno pričakovati, da bosta obe dvorani napolnjeni do zadnjega kotička. — P.....č.

BERLIN, 9. nov. — Nacijska Nemčija stoji pred resnim pomanjkanjem surovin. Ker je izvoz Nemčije v zadnjem letu silno padel in ker se je s tem izginil tudi njen kredit v inozemstvu, ne more več uvažati surovin, katerih ne prideljuje doma.

Z ozirom na to je dr. Karl Goerdler, ki je vladni diktator za cene, danes apeliral na Nemce, da se zadovoljijo s starimi in oguljenimi oblekami. Nobena sramota ni, nositi staro in zašito obleko, je rekel Goerdler, temveč to je celo častno. Vlada je tudi v skrbeh, ker so cene obleki in drugim potrebščinam zadnji čas nenavadno hitro poskočile.

Goerdler je v svojem apelu govoril o "psihozi strahu," ki se polašča naroda vsled pomanjkanja surovin, ampak je dejal, da je tak strah neosnovan, ker vlada ima položaj dobro pod kontrolo. Zagotavljal je tudi, da bo vlada skrbel, da plače in mezde ostanejo na isti stopnji, in da bo "brez usmiljenja" nastopila proti nepravilnemu navajanju cen.

Da se nacijski režim zaveda resnosti gospodarskega položaja, je razvidno tudi iz govora, ki ga je imel kancelar Hitler v Monakovem ob priliki 11-letnice Hitlerjevega ponesrečenega pučarja v pivski kleti, ki se je takrat končala s tem, da je bil glavar nacijev obsojen v zapor. Hitler je v svojem govoru danes dejal: "Pomnite, da ni bila še nobena zmaga priborjena brez boja. Mi ne bomo nikdar kapitulirali, akoravno je še mnogo nasprotnikov našega gibanja v Nemčiji. Za nobenega izmed nas ni potrebno, da živi, toda Nemčija mora živeti!"

Glede na sintetični način produciranih

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by THE AMERICAN JUGOSLAV Ptg. & Pub. Co. 6231 St. Clair Ave. Henderson 5811

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

VATRO J. GRILL, Editor  
Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto ..... \$5.50  
za 6 mesecev ..... \$3.00; za 3 mesece ..... \$1.50  
Po pošti v Clevelandu za celo leto ..... \$6.00  
za 6 mesecev ..... \$3.25; za 3 mesece ..... \$1.60  
Zedinjene države in Kanado za celo leto ..... \$4.50  
za 6 mesecev ..... \$2.50; za 3 mesece ..... \$1.50  
za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države  
za 6 mesecev ..... \$4.00 za celo leto ..... \$8.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post-Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

### OB TEDNU

Včeraj je poteklo mesec dni izza našilne smrti kralja Aleksandra. Kot posnemamo iz starokrajških listov, je vlada v Beogradu do 25. oktobra dekretirala "dobro najgloblje žalosti," tekem katere so bile prepovedane vse javne prireditve v zaprtih prostorih ali na prostem razen žalnih zborovanj, ki se pa tudi niso smela vršiti na prostem. Od 26. oktobra pa do 21. novembra je vlada z dekretom odredila "dobro globoke žalosti," tekem katere so dovoljene samo prireditve resnega ali prigradnega značaja, kakor gledališke in kinematografske predstave, koncerti in druge prireditve, ki niso vselega značaja. V tem času so prepovedane vse javne veselice, prepevanje, godba, kvartanje, biljardiranje in plesi, celo tombolo in domino se v času "globoke žalosti" ne sme igrati. Do 21. novembra so prepovedana vsa zborovanja in kakršnekolj javne manifestacije.

Kdor zna čitati med vrstami, lahko takoj vidi, za kaj se pravzaprav gre. Onemogočiti ljudem, da bi se sestajali in izmenjavali misli, ki bi utegnili biti "prevratnega značaja." Ampak kdo bi si mislil, razen iznajdljive vlade v Beogradu, da bi bilo kaj takega mogoče pri tako nedolžnih igrah kot so tombola in domino?

"Predsedniku Rooseveltu so dali v dar 200 knjig iz sodobne literature, torej približno vse, kar je bilo izdanih zadnje čase, med njimi tudi Adamičovo "The Native's Return!" Tako piše čikaški "Proletarec," ki s tem očividno poskuša podcenjevati pomen Adamiča kot literata. Opazili smo že ponovno, da urednik "Proletarca" zavzema stališče "superiornosti" napram Adamiču. Resnici na ljubo bodi povedano, da tistih 200 knjig, ki so bile izbrane za knjižnico v Beli hiši, ne predstavlja "približno vse" iz sodobne literature, kot trdi "Proletarec," temveč da je bila izbira 200 knjig napravljena izmed okrog 40 tisoč knjig, ki so izšle v Ameriki tekem zadnjih štirih let. Tako poroča "The Literary Digest" z dne 3. novembra in se torej lahko zanesemo, da so informacije točne.

Kadar naši režimovci in profesionalni patrioti natolečujejo proti Adamiču, se ne čudimo. Zagonetno pa nam je, zakaj smatra urednik takega lista kot je "Proletarec" potrebnim, dajati reakciji potuho s takimi komentarji, posebno še, če taki komentarji bazirajo na neresnici. Adamič je plodovit in resen pisatelj radikalnih smernic, in dejstvo, da ne spada k socialistični stranki, menda še ni tako velik greh, da bi ga moral "Proletarec" vsled tega podcenjevati kot literata. Za Adamiča je sicer vseeno, če ga slovenska oziroma jugoslovanska javnost v Ameriki hvali ali graja, kajti mi ga nismo "naredili," in ga torej tudi "uničiti" ne moremo — on je pač ameriški pisatelj in merodajno je le, kako ameriška kritika sodi o njem — odvisno pa je od nas, ali bomo Adamiča kot pisatelja porabili v korist sebi ali pa bomo s tako "superiornostjo" kot jo kaže napram njemu "Proletarec,"

(Dalje v 6. koloni)

## UREDNIKOVA POŠTA

### Uspeh slavja

Collinwood, O.

Dne 21. oktobra so društva "Mir," "Vipavski Raj" in "Loyalites" slavila 30. letnico SNPJ. Reči moram, da je članstvo teh treh društev razmeroma upoštevalo slavje 30. letnice. Pri popoldanskem programu bi bila udeležba lahko nekoliko obilnejša. Moramo pač tudi pripoznati, da so delavske razmere jako slabe in nekaj članstva se pa tudi dobi, katerim je tako stvar deveta brigada. Popoldanski program je vodil brat Anton Bokal, katero nalogo je izvršil dobro. Ziva slika je bila druga točka z deklamacijo, ki je bila jako lepo in pomembno predstavljena, edino nekoliko nervoznosti je bilo opaziti v deklamaciji. Vincent Cainkar, gl. predsednik S. N. P. J. je navzočemu članstvu in drugim navzočim tolmačil ustanovljenje, izplačila in vplačila, delovanje in napredek naše Jednote. Angleške pesmice je zapela sestra Julia Zadel, članica ml. oddelka društva "Mir," ki je vredna pozornosti. Njen mladi glasek in kretnje, katere je napravila v petju, človeka očarajo. Igranje na klavir, od strani Miss Jane Andolek, se je s petjem lepo ujemale. Gospodični Pauline in Gabriela Sežun sta se z umetnim plesom in milo slovensko pesmico jako dobro izkazali ravno tako tudi Miss Frances Srakar, ki ju je spremljala na klavirju. Frank Zadel, predsednik društva Loyalites, je kot govornik v angleškem jeziku, članstvu priporočil in apeliral, da so bolj aktivni v pridobivanju novih članov.

Pevsko društvo "Soča" je navzočemu občinstvu v zadovoljnost zapelo par zanimivih slovenskih pesmic pod vodstvom Mr. Vauterja. Frances Klun, Frank Može na violino in spremljevalka na klavir, Miss Mary Brezar, so izvršili svoj nalog dobro. Pomniti moramo, da sta violinista otroka in se pričakuje, da bosta v bodočnosti izvrstna igralca. Rudolf Zulčić, star 9 let, ki je kot samouk igral harmoniko, je pokazal svoj talent in upanje je, da bo v bodoče fin igralec. Godba s petjem od Vadaln Trio, da boste vsi gori omenjeni oprostili, moramo pripoznati, da so v svojem nastopu največ zmožnosti pokazali. Zgledalo je, da bi jih navzoči neprenehoma poslušali. Frank Čilič je kranskega Janeza izvrstno predstavil in gostilničar August Prusnik je jako fino skrbel, da je kranski Janez imel vsega dovolj. Math Petrovič, predsednik gospodarskega odseka je tolmačil navzočemu članstvu in tisti in premoženje S. N. P. J.

"Zdrava naša kri," je jako pomembna igra in priznati moramo, da so igralci storili svoj nalog dobro, edino glas popotnika ni bil dovolj strog in močan. Ni pa čuda, ker je imel dolgo pot. Režiser brat Louis Kaferle je preskočil, da je bilo na odru vse v najlepšem redu. V imenu veselikega odbora se vam vsem skupaj lepo zahvaljujem, ravno tako tudi našim delavcem in delavkam. Zahvaljujem se tudi starišem za trud njih otrok, kateri so nam bili dani na razpolago ob priliki naše prireditve. Živela naša mlada kri! Oprostite, ker sem z zahvalo nekoliko zamudil, bil sem jako zaposlen zadnje dva tedna.

Po naključju se je pozabilo omeniti pri našem programu, da priredi pevsko društvo Soča svoj koncert v nedeljo, dne 11. novembra v Slov. Domu na Holmes Ave.

Bil je tudi navzoč naš gi. tajnik Fred Vider, ki je v kratkih in jedrnatih besedah nagovoril našo mladino.

Še enkrat vsem skupaj najlepša hvala!

Louis Mrmolya

### Klub Ljubljana

Euclid, Ohio

Centenemu občinstvu se naznanja, da priredi v soboto večer, 10. nov., klub "Ljubljana" Martinovo zabavo, kakor običajno. Vsi tisti, ki posećate zabave kluba Ljubljana, vam je dobro znano, kako se dobro počutite med nami, kajti klub Ljubljana je edini, ki priredi pristno domačo zabavo in s tem da starijšim posetnikom priliko do veselega razpoloženja. Domača godba, domače pesmice in vse, kar potrebuje človek v teh kritičnih časih. Kar se tiče naših kuharic, vam jamčim, da se dobro pripravljajo. Ravno tako ko tudi bara v dobrih rokah.

Torej, ne pozabite sobote, 10. nov., ob 7:30 uri v Slov. Društvenem Domu.

Mešan.

### Veselica v Euclidu

Nahajamo se v jesenski sezoni. V resnici je krasota v tem času, ko vse dozoreva, Drevesa se zibljejo v vsemogočih barvah, cvetlice jemljejo slovo, kmetiči hiti, da spravi poljske priredke pravčasno v svoje srambe, ptice selivke nas zapuščajo in lete v gorkejšje kraje. Tako ima vsaka stvar na sveti svoje sezonske čase.

V šolski dvorani Sv. Kristine na Bliss Rd. prihajajo tudi prireditve to sezono in na Martinovo nedeljo bo imelo društvo sv. Kristine št. 219 KSKJ plesno veselico in bomo nudili tudi šaljivo pošto. Za ples bo pa igral "Johnny Pecan". Torej na svadenje na Martinovo nedeljo pri Sv. Kristini na Bliss Rd. Začetek je ob pol osmih. Pridite vsi.

Aliee Bradac

### "Bonton" carice Katarine

Pred nekoliko leti so obnovljali notranjost slovite "zimске palače" v Leningradu: Pri tej priliki so odkrili veliko desko, ki je imela napis z zlatimi črkami. Ugotovili so, da gre za deset družabnih zapovedi, ki jih je dala nekoč carica Katarina II. pribiti nad vhodom v svoje salone. Zapovedi se glase:

1. Ostavi svoj položaj zunaj, prav tako kakor svoj klobuk in pred vsem svoj meč.
2. Ostavi pred vrati tudi svoj ponos in vse prvenstvene pravice, ki si jih prilaščaja.
3. Bodi vesel, a ne nadleguj nikogar, ne razbij in ne razgrizni ničesar.
4. Sedi, stoj, hodi, kakor hočeš, ne da bi se brigal za druge.
5. Govori počasi in ne preglasno, da ne bi drugih bolela ušesa in glava.
6. Prepričaj se brez jeze in občutljivosti.
7. Ne stoči in ne zehaj nikoli, ter ne spravlja drugera v slabo voljo.
8. Udeleži se vseh nedolžnih iger, ki ti jih predlagajo.
9. Jej, kar je sladko in sočno, a pij zmerno, da boš večjo našel svoje noge pod mizo, kadar boš hotel vstati.
10. Ne klepeči brez potrebe; kar ti je šlo skozi eno uho noter, naj ti gre skozi drugo ven, preden ostaviš ta prostor.

## Kontest "Zarje"

Mary Kranjc

Na 11. novembra nam bo dana prilika slišati in videti naše priljubljene pevce od samostojne "Zarje," ki priredijo slovito opero "Il Trovatore." Tako težko delo so sposobni postaviti na oder le najbolj zmožni talenti. Saj to nam je dobro znano, da ima "Zarja" menda najboljšo soliste, kar jih je sploh tu v Ameriki med Slovenci.

Se se spominjamo Flotowe opere "Martha," katero so tako lepo predstavili, da smo se vsi divili. Tudi kritiki angleških časopisov so se čudili, da so Slovenci zmožni kaj takega predstaviti. Enako lepo so nam lani predstavili opero "Gorenjski slavček."

Torej dajmo veselje tem pevcem in pevkam s tem, da 11. novembra napolnimo dvorano. Imeli bomo užitek, kakršnega ne bomo kmalu pozabili. Ko bomo poslušali krasne glasove, bomo za par ur pozabili depre-

## ŠKRAT



Učitelj: "Aniča, če ne boš pridna, te bom dal zapreti v kurnik."

Anica (jezna): "Toda, gospod učitelj, jaz ne bom nesla jaje!"

Postopač: "Prosim vas, ali ste vi praznoverni?"

Trgovec: "Popolnoma nič."

Postopač: "Potem prosim, da mi posodite 13 dolarjev."

sijo in slabe čase, ki nas že tako dolgo morijo. Želim kar najboljši uspeh našim vrlim pevcem od samostojne "Zarje!"

### "Zlata knjiga" 3333 zločincev

Pretekli mesec so se na Dunaju zbrali kriminalisti z vsega sveta. Posvetovali so se o ukrepih, kako zatirati zločinstvo. Pri tej priliki so bile svetlo sporočene razne zanimivosti.

3333 največjih zločincev.

Na Dunaju je sedež mednarodne komisije kriminalistov, ki je izdelala kartoteko najslavnejših in največjih zločincev vsega sveta. To kartoteko hudo močno imenujejo "zlato knjigo zločincev." Prav te dni so v njej izpolnili zaporedno številko 3333. Večino v tej zlati knjigi imajo žepari svetovnega slovesa. Teh je 1300, ki so dosegli "svetovno slavo." Ti gospodje so bili vajeni lova na najbolj debele listnice. Sedaj so se morali sprijazniti z drugimi strokami, ker je baje debelih listnic po vsem svetu manj. Tudi ponarejevalci čekov in pa sleparski kvartopirci so v precejšnjem številu zastopani. Teh je več sto.

Tudi cigani delajo preglavice.

Velik del posvetovanj kriminalistov se je sukal okrog vprašanja, kako zajeziti cigansko nadlego. Vkljub vsem policijskim določilom in ukrepom živi v vsej Evropi še več tisoč teh večnih nomadov, ki jih ni mogoče nadzorovati in ki stoje tako rekoč izven vsakega prava in vsakega zakona. Kongres je ugotovil, da slabi sloves, ki se širi o njih, ni neopravičen. Skoro vsi se preživljajo na temne načine, in tatvine so njihov vsakdanji opravil; kjerkoli se prikažejo s svojimi vozovi, postanejo velika nadlega za okolico daleč naokrog. Ciganom zelo koristi — policiji pa škoduje — okolnost, da so ti rjavi možje tako zelo podobni drug drugemu, da jih je le redkokdaj mogoče spoznati in ločiti drugega od drugega. Zato morejo, kakor hitro je kdo izmed njih zasledovan, naglo izmenjati svoje listine, izpremeniti svoje ime, ki je zopet v rodovinah 20-30 ljudi podobno in enako drugim, vsled česar se lahko skrivajo. Pod pretezo, da prorokujejo prihodnost in da kupujejo s konji, kradejo in goljufajo. Kongres je sklenil priporočati odločne ukrepe proti njim tudi iz zdravstvenih ogroženosti.

Cigani namreč živijo skupaj s svojimi konji ter nalezajo marsikako živalsko bolezen, katero potem širijo med druge ljudi. Kongres kriminalistov je sklenil priporočati, naj se po vsej Evropi uvede za cigane poseben potni list, ki naj bo za vse države enoten. Poleg tega naj se izdelava velika kartoteka vseh evropskih cigani. V tej kartoteki naj bo zaznamovan vsak cigan z imenom, s fotografijo in tudi odtisek njegovega palca naj bo zraven. Cigani se, kakor znano, najbolj branijo, kadar jim hoče policija vzeti prstne odtise.

Na kongresu kriminalistov je bilo poročano tudi o policijskem brezličnem brzojavu, ki igra že veliko vlogo.

Zadnje dni so bila na vrsti poročila, kako zatirati mednarodno tihotapstvo z mamili. Čeprav so zadnja leta izdelovanje mamečih strupov zelo omejili, vendarle niso mogli zatreti tihote družbe, ki je na Balkanu tihotapila mamila. Turške in bolgarske oblasti so sicer zaprele več skrivnih tovarn za strupena mamila ter zaplenile ogromne količine tega strupenega blaga. Vendar v Bolgariji še vedno izdelujejo mamila na veliko. Lansko leto se je nekemu madjarskemu kemiku posrečilo, da je začel izdelovati morfij iz suhih odpadkov že izrabljenega maka. Ker je ta način izdelovanja morfija seveda mnogo cenejši, se je kmalu razvil veliko tihotapstvo "morphina," ki je šel predvsem v Južno Ameriko. Ker pa so države promet s tem blagom ostro nadzorovale, so začeli tihotapeci ta strup tihotapati v silno majhnih količinah na ta način, da so ga skrivaj vtikali v tapecirane sedeže in postelje mednarodnih spalnih voz. Njihovi zaupniki so potem na določenem kraju blago zopet pobrali in dali v promet. Tudi v Avstriji so že našli to blago v spalnih vozovih. Sedaj so začeli strup prevažati celo v najetih zasebnih letalih. Na ta način ga prevažajo sedaj v Kanado, katera je morala proti njim poslati v boj posebne zračne patrulje.

### 103 MILJARDE SKODELICE ČAJA

Med narodi, ki radi srebrajo čaj, so Angleži prvi na svetu. Statistika dokazuje, da poseba vsak Anglež povprečno po šest skodelic čaja dnevno. To da skupno število 103 milijarde skodelic letno — za vse angleško prebivalstvo. Glavni sotekmec Anglije v srebanju čaja je Kitajska, toda vsak njen prebivalec popije na dan poldrugo skodelico čaja manj kakor Angleži. Američani pa precej zastajajo za Angleži in Kitajci, tam pride na glavo vsakega prebivalca vsak drugi dan po ena skodelica.

### Paradiž belih miši

Živali, ki imajo boljšo oskrbo kakor mnogi ljudje — Znaki degeneracije zaradi alkohola.

Dr. Agnes Bluhmova, laborantka Zavoda cesarja Viljema v Berlinu - Dahlemu načeljuje v tem zavodu že leta najbolj čudnemu gošpodinjstvu na svetu: njena skrb je posvečena 3000 belim mišim. Nešteti ljudje bi lahko zavdali tem živalicam življenje, ki ga imajo pod nadzorstvom imenovanega znanstvenice.

Za jed in pijačo jim ni treba skrbeti, tudi ne bi se mogle pritoževati, da jih hranijo enolično. Nasprotno! Trikrat na teden dobe omehečan bel kruh, dvakrat rženo ali pšenično zrnje, k temu pozimi zelje, poleti svežo salato; ostala dva dni dobe mlečnega riža z rednim kvasom. Posebno skrb obrača Bluhmova temu, da imajo živalice dovolj svežega zraka. So pa občutljive kakor dojenčki, škodi jim preveč toplote kakor preveč mraza.

Kakšen pomen pa ima to, da za to maso živali tako skrbe? Gre za zanimiv znanstveni eksperiment. Že več let opazujejo na njih delne učinke alkoholizma. Prednikom, in sicer samo samcem teh miši so pred osmimi pokolenji dajali dnevno malenkost žganja. To vpliva na živali drugače nego na človeka: najprvo jih silno razburi, šele čez čas se pričnejo opotekati. Samicam, kakor rečeno, in potomcem teh mišijih pijancev niso dali niti kapljice strupa. Navzlic temu se kažejo še sedaj, po osmih pokolenjih znaki degeneracije. Poskuse so delali z 228 pari živali, ki so se naglo razmnožile na 5000 glav, a potem se je učinek alkohola pokazal posebno v tem, da je začel rod številno nazadovati. Čedalje več je bilo živali, ki so ploditve nesposobne, tako da je ostalo po osmi generaciji le 3000 živali. Med temi je umrljivost dosti večja nego med normalnimi živalmi, črevesni katarji in oslabelost jih vse prezgodaj kostijo. To navzlic brezskrbnemu življenju, bogati prehrani in vsem ugodnostim, ki jih v prostosti nikoli ne bi imele. Grehi očetov se tu v resnici maščujejo na otrocih in vnukih.

### Zakaj je februar najkrajši mesec?

Naša razdelitev časa izvira od Rimljanov

Neenako število dni v posameznih mesecih izvira od Rimljanov, kajti ti so določili in spreminili imena mesecev ter njih dolžino. Ispomenili imena mesecev ter njihovih (Januar, marec), po zaporednem številu (september, oktober itd.), po svojih velikih možeh itd. potemu Julija Cezarja so dali tedanjemu pemu mesecu (kvintiliju) njegovo ime (julij), po zvezni šest mesece (sektilijs) imenovali po cesarju Avgustu. Ker je imel julij 31 dni, jih je moral imeti isto toliko seveda tudi avgust, ki jih je štel dotle je 30. Tedaj so potrebnim dan odvzeli enostavno februarju, tedanjemu zadnjemu mesecu v letu, ki je štel dotle 29 dni. Ker pa bi po novem imeli kar tri mesece z 31 dnevi (julij, avgust, september), so septembra odvzeli 31. dan in ga pritrkali oktobru. Tako so zamenjali potem tudi število dni novembra in decembra.

### Umetni hormoni

V neki švicarski kemični reviji poroča profesor Ružička, ki predava organsko kemijo na tehnični visoki šoli v Curihu, da mu je uspelo izdelovati snov, ki je s 100 odstotno gotovostjo istovetna z moškim spolnim hormonom, sivo istovetna z moško spolno žlezo. To je prva umetna pridobitev tako kompliciranih in življenjsko važnih snovi, kakršne so hormoni. Ta uspeh je sploh eden največjih v zgodovini kemije.

(Dalje iz 1. kolone)

pomagali reakciji v našem javnem življenju, da bo imela še več moči in poguma. V bistvu se gre za to in za prav nič drugega.

Ko je pred meseci jugoslovanski poslanik dr. Leonid Pitamic nenadoma zapustil svoje uradno mesto v Washingtonu, je bilo precej ugibanja o vzroku njegovoga odpoklica. Pismo iz Beograda, ki smo ga pred kratkim priobčeli v našem listu, je zagonetko pojasnilo. Pitamic je bil srušen v Beograd da kot pravni strokovnjak pomaga sestaviti za Jugoslavijo "korporacijsko" ustavo po vzorcu ustave, ki sta jih dobili od fašistov Italija in Avstrija. Vsled smrti kralja Aleksandra pa je načrt očitno vsaj začasno padel v vo-

# Ljubezen in dolžnost

SPISAL PAUL ACKER

Iz francoščine prevel J. Kotnik

Njegove slutnje ga niso varale, pritisnila je pljučnica. Taki je poslal gospo Lancelin, da privede o tem gospo in gospoda Riveraina. Uboga žena, gospa Lancelin, ni vedela, kako naj bi razložila to, kar je imenovala "območje"; v obilni meri se je posvečala otrokom, malim mamicam in gospodinjski šoli ter se s to delavnostjo motala po doma iz svojih blodenj. Tudi zdravnik se je brigal samo še za stanovo; ves prosti čas pa, ki mu ga puščali njegovi bolniki in posvetovanja, je posvečal gospodični Fani, in v nočeh, kadar ni ostajal v njeni sobi, je ležal zadržal v pisarni pri doktoru. Gospa Riverain je prišla vsa zbegana, ihteča in polna strahu. Hotela je odpeljati doktorja s seboj, hotela jo je prisiliti, da se vrne, hotela je, da bi bil drugi zdravil njegovo hčer, da bi bil prepričan, da ne bo nikdar nikjer drugod na enako zdravilnost.

Gospodična Fani zares ni bila navadna bolnica. Če se je pojavila malo popravila od nemoči, ki jo je tlačila, jo je vzneburilo zavetišče. Zaman so ji odgovarjali, naj molči; morali so ugoditi njeni radovednosti. Zdravnik ji je odgovarjal, Ona je upirala vanj svoje velike oči ter ga poslušala z nekako tako pazljivostjo; kadar je gledala njegov glas, ali kadar ga samo pogledala, je občutila tako blaženo veselje. Včasih jo je bilo dušiti in treba jo je bilo sedeti v postelji, da je mogla dihati. In ko je proti večeru vročina narasla, se je jela vznemirjati radi družine. Zdravnik je sedel ob njenem postelju, držal jo za roko ter ji pripovedoval o zavetišču. Ta noč, ki se ji je na prvi mah tako osoren, je imel v glavnem posebno milino in tudi njegove kretanje so bile sedaj mehke in prav kakor njegov glas.

Ko ji je nekdo jutro dal piti, ona je rekla:

"Skoraj prijetno je, da sem dihalah roka, ki se je oklepala"

**LIFE'S BYWAYS**

AND HERE'S A VERY HANDY LITTLE TOOL KIT WE GIVE AWAY WITH THE CAR—ABSOLUTELY FREE! I'M SURE YOU SHOULD HAVE THE EXCITING TO DO ANY ROADSIDE REPAIR WORK—YOU WILL APPRECIATE OUR FORESIGHT IN ADDING THIS CONVENIENT KIT

nobenega strahu, kajti zavedal se je, da bo do svoje smrti prikrival gospodični Fani svojo ljubezen. Koliko razlogov mu je narekovalo to dolžnost! Ona ga ni ljubila, ga ne bo nikdar, nikdar ljubila, kajti zanjo ni bilo na svetu drugega kot ustanova. In potem... Kdo bi mogel ljubiti njega? Ali je mar on med prostimi, ki jim je ljubezen naklonjena? Vse to mu je govorilo, da molči. Preveč je bil pošten, da bi se mogel pregrešiti zoper to dolžnost. Živel bo torej tudi še naprej ob njej, ne da bi ona sploh kedaj mogla slutiti kaj takega. Pozneje, mnogo pozneje, ko pride starost, ji bo morda z melanholičnim smehljajem priznal svojo skrivnost.

X.

Junijsko sonce je ogrevalo okrevajočo gospodično Fani. Ko je prvič zapustila sobo, so ji otroci, ki so jo pričakovali spodaj, kar planili nasproti in klicali: "Gospodična Fani, gospodična Fani!" Poljubiti je morala vsakega posebej, mnogo pa jih je jokalo od veselja; najmanjši je skrival pod predpasnikom šopek, ki ga je bil nabral povsem sam, ter ga ji ponudil ves zmeden od razburjenja. Naslanjala se je ob dve mali mamiči, ki sta bili srečnejši od ostalih, a zato tem srečnejši, druga deca pa jo je spremljala v živahni radosti. V delavnici se je nekaj trenutkov odpočila, nato pa je šla čez ulico v gospodinjsko šolo. Ženske, ki so hodile mimo, so jo pozdravljale, nekatere so se ji približale, da bi govorile z njo. Čelo mož, ki je kramaril v "hisi zločina", je zapustil svojo pivnico ter jo s čepico v roki vprašal, kako ji je. Čez nekaj minut je vedel ves kraj, da je gospodična Fani prvič zapustila sobo, in ob tej priliki je še enkrat, bolj kot kedajkoli poprej, občutila blaženstvo ljubezni, s katero so jo ti ljudje ljubili.

"Ali je res, gospodična Fani," je vznemirjeno vprašala deklica "da nam nameravate zapustiti, ko popolnoma okrevate?"

"Nikdar ne pojdem odtod," je odgovorila, "tukaj pri vas umrem. — Kako sem še slaba," je vzdihnila nato.

Vendar so se ji moči vračale precej hitro, a doktor Florent je želel, da bi se naužila svežega zraka. Zakaj se ne bi umaknila za nekaj časa na deželo? Odločeno se je uprla temu; ni se hotela oddaljiti od svojega zavetišča, neko praznoverje jo je vezalo na ta kraj; tedaj pa naj vsak dan vsaj za nekaj ur odide na deželo, v okolico Pariza; prvičkrat bi jo spremljal tudi on; lahko bi jemala s seboj kake štiri ali pet deklic, ki bi se medtem zabavale v gozdu... Odločila se je za poslednjo misel.

Nekega popoldneva med tednom sta se odpeljala s štirimi deklicami z ladjo v Saint-Cloud bil je čudovito lep dan. Sede spredaj so gledali kraje, ki so se vrstili pred njimi. Gospodična Fani je imela roke sklenjene na črnem krilu ter je gledala proti bregu.

"Ah, kako je to lepo, drevesa, voda!"

Ladja je pristala, bil je Saint-Cloud. Skozi omrežena vrata na trgu so vstopili v park.

"Dajte mi roko, gospodična Fani," je dejal zdravnik.

Dospeli so skoraj vrh parka, do poti, ki je bila globoko zasekana med visoka pobočja. Nobenega sprehajavca ni bilo nikjer, vladala je popolna tišina in ves gozd je bil zelen. Na robu poti, kjer se je končevala steza, se je drevje razmeknilo in odprl se je razgled. Gozd, Saint-Cloud, Seine, vse se je bleščalo od sončnih žarkov, okna so žarela... Boulogne, ves očaren, je vstajal s svojimi rdečimi strehami, osvetljenimi s srebrno lučjo.

(Dalje prihodnjic)

## Zanimive vesti iz stare domovine

**Krave požrle 10.000 Din.**

Posestnik Miha Završan v Selu pri Krmelju je krmil živino. Pri sebi je imel deset tiščakov, ki jih je dobil za njivo, katero je prejšnji dan prodal, da plača dolgove. Ko je čez dve uri hotel prešteti denar, ga ni bilo nikjer. Preiskal je vse okrog hiše, a zastonj. Nazadnje je šel pogledat še v hlev in tam je videl, kako požirajo krave med krmno zadnje kose bankovcev po tisoč dinarjev.

**Smrt pod vlakom**

Na železniškem križišču v Glinški ulici v Ljubljani je po neprevidnosti stopila pred vrhniški osebni vlak, ki prihaja v Ljubljano ob 7:02 zjutraj, 24 letna Ivana Kvasova, ki je bivala v Rožni dolini, po rodu pa je iz Daljne vasi pod Ljubljano. Lokomotiva je pograbila svojo žrtev in jo vlekla kakih sto čevrle daleč s seboj in jo dočela razmesarila. Potem se je vrnila več ljudi, ki so šli zjutraj na delo. Nekateri so s kričanjem opozarjali Kvasovo na nevarnost, ki jih pa radi ropotanja vlakov ni slišala. Bila je omožena, vendar še brez otrok.

**Novi grobovi.**

Na Polšniku je umrla po dolgi boleznici Rozalija Kovič. Zadeva je bila od kapi še v zimi 1928-29, in je od tedaj vedno hirala dokler jo ni sedaj smrt rešila trpljenja.

Na Gomili pri St. Vidu je nenadoma umrl Miha Trontelj v 66 letu starosti.

Blizu Glogovca pri St. Vidu pri Stični se je ponoči, ko se je vračala v temi z dela domov, smrtno ponesrečila vdova Marija Perat. Padla je v jarek in si pri padcu zlomila tilnik.

V št. Pavlu pri Preboldu je umrla vedposestnica vdova Marija Sadnik.

V št. Janžu v Rožu na Koroskem so pokopali čevljarskega mojstra Tomaža Lapuša, znanega voditelja slovenskega Roža.

**Dva Slovenca ubita v westfalskem rudniku.**

Nemški listi poročajo o velikih eksplozijah v rudniku v Herneu v Westfaliji. Mrtvih je osem rudarjev, med njimi—sondeč po imenih—tudi dva Slovenca Kotnik in Mlekuš.

**Ljubljanska občina oskrbuje grobove.**

Ljubljanska mestna občina je prevzela na svoje stroške oskrbovanje grobov judenburških žrtev, spomenik Lundra—Adamiča in E. Windischerja, dr. Janeza E. Kreka, kralja Petra I. V. Merlaka in Janka Barleta, za kar plačuje pokopališki upravi letno za te grobove 3300 Din.

**Vse zabavne prireditve prepovedane.**

Iz Belgrada poročajo, da je bil izdan ukaz, s katerim se je prepovedalo v vsej Jugoslaviji zabave, ples, zborovanja in druge prireditve. Zlasti je bilo prepovedano popevanje, godba, kvartanje, igranje domina, biljardiranje, tombole in druge igre po javnih lokalih. Ta prepoved naj bi pomenil kot izkaz najgloblje žalosti za kraljem Aleksandrom I. do vstevšega 25. oktobra. V tem času so bile dovoljene samo komemoracije in sicer v zaprtih prostorih, cerkvah in drugih molilnicah. Od 26. oktobra do vstevšega 21. novembra pa so dovoljene prireditve resnega značaja, kakor gledališke in kinematografske predstave, koncerti, godba in druge prireditve, ki niso vselega značaja. Dovoljeni so tudi sejmi, sestanki in slatne prireditve, vendar ne sme biti godbe ne zabave ne na prostem in ne v zaprtih prostorih. V tem času tudi ni dovoljeno nobeno javno veseljačenje, popevanje, ne godba, ne kvartanje, ne biljardiranje, igranje domina, tombole, ne nobena druga zabava, ne ples, ne kakršnakoli druga prireditve. Prepovedana so tudi zborovanja in manifestacije kakršnekoli vrste.

**Samomor 14 letnega dijaka.**

V Mariboru na Glavnem trgu stanujoč 14 letni dijak Avgust Jelen, si je iz vojaškega samokresa pognal kroglo v glavo in obležal smrtno zadet. Vzrok njegovega dejanja je naslednji: Prejšnji dan so pri nemški uri dijaki skušali protestirati proti profesorju, ki je zaradi tega zapisal Jelena in več tovarišev v razrednico. Profesor se je nato pritožil zaradi nekorektnega vedenja dijakov pri ravnanju, ki je Jelena in tovariše zaslil. Jelen je najbrže slutil,

več prihaja iz Argentine, izmoghanih in brez vsakih sredstev. Ti repatriiranci ki prihajajo skoraj v nepretrgani procesiji, bodo armada domačih, jugoslovanskih brezposelnih delavcev občutno pomnožili in naloge dobredelnih organizacij in socialne politike bodo to zimo še mnogo težavnejše, kakor so bile doslej.

**Za roparski umor 20 let ječe.**

Dne 23. oktobra je bil pred ljubljanskim Velikim kazenskim senatom obsojen Ivan Knific, star 26 let, na 20 let robije in na trajno izgubo državljanških pravic.

Obsojeni Ivan Knific je bil 19. avgusta izvršil roparski umor v Trbojah, ko je z velikim nožem sunil Franca Ostja na njegovem domu v levo stran med 8. in 9. rebro tako, da je nož porinil do ročaja skozi pluća do hrbtnice ter je France Oselj v par urah izkruval, nato pa je Oslju pobral 303 Din gotovine. Še tisto noč je potem na cesti med Sv. Valburga in Trbojami s kolesom brez lu-

**Imamo**

še nekaj rabljenih kombinacijskih peči, plinske peči in rabljene električne peči ter nekoliko poškodovane nove Roper peči. 2053 E. 105 St. Odprto ob večerih.

**Stanovanje**

s 3 sobami in kopalnico, se odda v najem na 6737 St. Clair Ave. Zglasite se na 6925 St. Clair Ave., ali pokličite Henderson 4736.

**Sedaj je čas,**

da si popravite strehe in uredite vaše forneze. Mi vam sčistimo, popravimo in postavimo vsakovrstne forneze. — Se priporočamo za naročila.

**J. F. Dolinar**  
6925 ST. CLAIR AVE.  
HENDERSON 4736

**"SPECIAL"** Posebne cene dobijo vsi birananci pri BEROS STUDIO. Krasne slike so najlepši spomin.

## BEROS STUDIO

6122 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0670

**ŠALJIVO POŠTO IN PLES**  
priredi društvo SV. KRISTINE št. 219 KSKJ  
**v nedeljo, 11. nov.**  
v šolski dvorani sv. Kristine, Bliss road, ob 7:30 uri zvečer.  
IGRA JOHNNY PECON ORKESTER. VSTOPNINA 25c

**Čas za božična darila se bliža**

Ker so v splošnem letos naši rojaki v starem kraju bolj potrebni podpore kakor zadnja leta, kajti povodnji, deževje, visoki davki, gospodarska kriza itd. so povečali pomanjkanje in potrebo v veliki meri, je naravno, da pričakujemo pomoči od onih, ki so vsaj nekoliko na boljšem — in to smo mi Amerikanci. Skoro vsak izmed nas se spomni svojih dragih za Božične praznike z primernim darom — z denarno pošiljateljico. Naše zveze in naše izkušnje v pošiljanju denarja vas zagotavljajo točno izplačilo vaše denarne pošiljatev onim, katerim so namenjene. Vsaka tudi najmanjša pošiljatev bode točno in v najkrajšem času izvršena. Obrnite se na:

**AUGUST KOLLANDER CO.**  
6419 St. Clair Ave. v Slov. Nar. Domu

**ŽENSKJE, POZOR!**

**RAZPRODAJA S POSEBNIM POPUSTOM**  
Ali potrebuje vaša cerkev ali klub denar?

**The St. Clair Hat Shops**

6031 St. Clair Ave. in 6930 St. Clair Ave.

budo dale tekom te razprodaje poseben popust 20 odstotkov od cene za katerokoli cerkev ali organizacijo, kateri želite pomagati. Imamo vašo velikost in barvo, ki jo želite. Ako želite vam naredimo klubov po regularni razprodajni ceni.

Ne pozabite naslovov  
6031 St. Clair Ave. in 6930 St. Clair Ave.  
vprašajte za listek za popust.

Oglašajte v — "Enakopravnosti"

# Story of "Il Trovatore"

By MOLLIE MARTINCIC

## ACT THREE

The Count di Luna has laid siege to Castellor, where Manrico has carrier Leonora. Azucena, in her anxiety to see her son, has attempted to get through the besieging forces. She is captured and brought before the Count as a spy. Questioning brings out the story of her past and her connection with the episode of the Count's childhood. Ferrando swears she is the murderess of di Luna's long-lost brother. Azucena cries out the name of Manrico, and the Count, on finding that she claims the Troubadour as her son, vows upon her a double vengeance.

She is bound and dragged away. Within the stronghold of Castellor, Manrico and Leonora await the hour appointed for their marriage. Their happiness is troubled however, by the fear that the Count di Luna may soon attack the castle. At that moment Ruiz enters with the news that Azucena has been captured by the besiegers, and is to be burned at the stake. Delay would be fatal. Manrico drops Leonora's hand, draws his sword, has his soldiers summoned, and they rush to the rescue.

## ACT FOUR

Defeated by Count di Luna and his forces, Manrico has been taken captive and cast into the dungeon tower of Aliaferia, where Azucena has already been taken. Leonora lingers outside, for on this night she has come with hope of saving her lover. Her thoughts turn towards Manrico, while within the tower, voices begin a solemn chant of "Miserere," praying for heaven to have mercy on the soul of him about to perish.

The Count enters, Leonora begs mercy for Manrico, but he refuses. As a last resort she offers to marry the Count if her lover may go free. The Count agrees. While he is giving orders to one of the guards, Leonora swallows poison which is concealed in

her ring. "Thou shalt have me, but cold and lifeless," she mutters.

In the gloom of their prison, Manrico and Azucena await execution. The Gypsy pictures the horror of the flames leaping around herself, as they did around her mother. She falls overwhelmed with terror, and Manrico tries to comfort her. Then Azucena falls asleep and Leonora enters with news of Manrico's freedom. His joy, however, is turned to desperation as he learns the price to be paid. He accuses Leonora of betraying his love.

At this moment the poison begins to claim its victim. Leonora sinks to the floor at Manrico's feet, in death agony. The lover who now realizes the full extent of her sacrifice, is all contrition and pleads for forgiveness. The Count suddenly appears, pausing on the threshold. Leonora confesses to the Troubadour, "Rather than live for another, I have preferred to die for thee" and sinks lifeless to the floor.

Knowing that Leonora has cheated him, di Luna orders Manrico to instant execution, and drags Azucena to the window to witness the death of her son. The old Gypsy is crazed with excitement and says "He was your brother!" With a last effort of her passionate soul she shrieks "Thou art avenged, O mother," and falls lifeless.

# I.L. Cage Scramble Opens Wednesday At BathHouse



W. PAVICH—Serbians

Stars, Blue Rivers To Inaugurate 34-35 Season; Spartans, Serbians To Renew Rivalry in Headliner

With referee Joseph Kubilus supplying the whistle and Dr. Anthony Garbas tossing up the ball on the first official jump the 1934-35 Inter-Lodge basketball season will have begun, Wed. evening, Nov. 14 at the St. Clair Bath House floor. Starting time of opening game is 6:45 p. m.

Inter-Lodge fans will be dished up a menu of four ideal pairings. In the headliner of the bill, the Spartans and Serbians, finalists last season, will renew their rivalry. The four S. D. Z. entrants will dribble together in two of the tussles while the surprise team of last year, the K. S. K. J. St. Josephs will meet their Collinwood rivals, the Progressives.

Admission to the games will be five cents.



E. ZALETAL—Clairwoods

# I. L. Cage Rules For 1934-35 Season

1. Each team upon entering the league must contribute one (1) dollar towards defraying of league expenses.
2. Each team cannot have more than ten (10) players on its roster.
3. No new players will be permitted to join a roster after the roster has been submitted and accepted irrevocably if accepted roster does not contain maximum of ten (10) players.
4. Any team failing to submit a roster on or before Monday, Nov. 12, containing the correct names, aliases, addresses and policy numbers of their players, accompanied by the lodge secretary's signature attesting to their memberships will be automatically barred from the league.
5. The players comprising a lodge's roster must have become bonafide lodge members of the lodge they represent on or before Sept. 1.
6. Should a suspended player participate in games during the month of his SUSPENSION those games shall be forfeited. After a player reappears his back dues and is no longer on the suspended list he can resume playing. However, he must notify the league officials before resuming play.
7. The game shall be played in four (4) quarters lasting eight (8) minutes each.
8. In the event of a tie in the regulation time an overtime period of three minutes shall be played. Any succeeding overtime periods shall also be of three minutes duration.
9. The Munny Basketball Rules in relation to technicalities etc., where I. L. rulings do not cover will prevail during the games.
10. A forfeit shall be declared if a team does not make an appearance fifteen (15) minutes after its opponent takes the floor.
11. At least four men must comprise a team in order that it be permitted to play.
12. Should a player strike a referee during a contest, the player shall be barred from further participation for the rest of the season.
13. The season schedule shall be made up of one complete round to be followed by an elimination series. Two losses in this last series will eliminate a team from further play.
14. A ten day notice must be given in order to have a game postponed.
15. The championship of the league shall be decided between the winner, by pct. standing of the first round and the survivor of the elimination series in a two out of three game series. Should a team win the first round pennant and also survive the elimination series, it shall automatically become the champion and no play-off will be necessary.
16. All protests (preferably in writing) must be submitted before 4:30 p. m. of the following evening to Pres. Martin, Secy Pristov or "Viky" Vidmar and must be accompanied by a two (2) dollar protest fee. If money does not accompany protest, protest will not be accepted. Arbitration Board will then be summoned to assemble and to review and decide on the protest. Protest fee is not returnable.
17. Should but two (2) members of the Arbitration Board be present at a hearing and should their individual decisions agree their decision will hold.
18. The Arbitration Board's interpretations will be from the I. L. regulations.
19. The decisions of the Arbitration Board shall be final.

# Gay Way...

Ken Williams is M-C'ing at the Lyric Theatre for the sixteenth week — his hat and cigar are plenty popular there—Zobec and Merhar, two lads from East 66 are daily walkers from East 66th to 30th. They should be in hot shape for a walkathon—Mary Rozanc is the only Slovene Miss running for a senior office at East High—Tony Anzlovor will be entertaining friends from Notre Dame today and tomorrow—they're here for the N-D-Midway game—

Kathryn Mansell, teacher of English at Shaker Heights High School who spent the summer abroad, addressed the Women's City Club this week on "Impressions While Traveling in Yugoslavia"—there's the young man in the neighborhood who is going in strong for contests lately and winning in some of them too—radio and newspaper puzzles are his speciality—Goldie Garapic, graduate of Villa Angela, is selling tickets for the P. D. Charity football game at the Stadium December 1—

Joe Flaishman, 6402 St. Clair avenue, is now practicing law—Eda Penko was an officer at the East High Honor Society initiation this week—there's that young man in the neighborhood who's showing around a contract reading, "I promise to marry you anytime you say"—a prominent neighborhood girl's name is signed below—you'd like to know her name, wouldn't you?—but honor is honor even among newspaper scribbles—Joyce Gorshe was in charge of a Halloween party given this week at East—

George Kavran won a wrist watch at the last Pioneer meeting—Nick Malovic is the announcer for the Great Radio hour broadcast every Sunday afternoon over WJAY—Frank Truden, 6717 Bonna avenue, was a worker in the 23rd ward for Mc-Master—Elsie Selan had a singing audition at WTAM this week—Josephine Lunder took part in the play the Spanish Club gave at East last week—John "Gingy" Kostelec is walking around on crutches for a month already. He was hurt at work—Sophie Calc, Steve Djakovich, John Penic won at the football guessing game last week—

A neighborhood girl won in the News "How He Proposed" contest last week. It seems that her man liked children. One night when he was raving about Shirley Temple, the girl asked why he doesn't get married and possess his own Temples. He thought the idea good and popped the routine words. And the girl is the happiest in the world now—the neighborhood Alumni Club of Ignatius HI pulled its flag to half-mast Saturday—the school's defeat by Benedictine was the last straw for the once great city champs—"tis said that the alumni called off all social affairs for the winter season in mourning of the complete annihilation—and the one-time greats are no more—a slow but painful death—

Max Gern, 6721 Bayliss avenue, had "only one wrong" in the Press Football contest, last week—Comrades will have a girls' band at their dance late this month—Joseph Mihelich, Lorain chemist and teacher, was in town over the week-end—Zelexnak's Shoe Repair, now on St. Clair, boasts a new machine for better fixing women's shoes—no other shoe repairer in the neighborhood has such a kind, tis said—and the sportsman who is studying the negro problem these days—

Miss Mary Verbie is now living with G. Balish, 389 East 162 street—the St. Clair Home addition is progressing over the first floor now—spectators are critics of the work—and so far passed OK on every move of the workers—Mr. and Mrs. Young, 1402 East 120 street, are parents of baby girl. The mother's maiden name was Anna Smole of the Glass avenue family—Frances Nemec, 874 East 236 street is recovering from an appendix operation at the Mt. Sinai hospital. She returned only recently from the World's Fair where she was an RCA

# Cleveland Symphony At Soc. Zarja Opera

By BETTY BOGATAY

Socialist singing society "Zarja" has something new in store for Thanksgiving Day, November 29 at the St. Clair National Home. Bedrich Smetana's opera "The Bartered Bride" is to be presented in the original at that time.

The Cleveland Symphony Orchestra will accompany the cast of 160 singers. The opera has a most intriguing plot which is not lacking in humor. Beautiful music and harmonious blending of voices will delight all who hear it.

How could Jenik dare to declare his undying love to Marenka, then turn around and seemingly work hand in glove with the scheming, rascally matchmaker Kecal who is striving to bring about the marriage of Marenka and Micha's son, Vasek, the stuttering fool? What is it that Jenik has "up his sleeve"—for his devotion to Marenka can readily be seen?

In the third act a hilarious comedy presents itself. A comedian troupe parades through the village. Esmerelda, a ballet dancer, a "real Indian" and a "live and ferocious American grizzly" are the main players in the side show. In true circus fashion the troupe gives a brief demonstration and Vasek is fascinated by the vivacious Esmerelda. When the performance is at its height it is discovered that the live and ferocious bear is heavy with drink and cannot budge. Whereupon Esmerelda attempts to inveigle Vasek into appearing in the bearskin during the performance. Vasek acquiesces.

The tickets are priced at 50 and 75 cents. Do not fail to see this performance; the time and money will be well spent.

# Guest Reporter

Miss Doris Ufferman, 3636 West 56 street, a member of the Commodores, 742, SNFJ, reporting from the Commodore dance held last Saturday at the Sachsenheim hall, 7001 Denison avenue:

Louis Adamic wrote an article on the second generation of immigrants in November Harper's. He claims that the second generation has an inferiority complex. Do you think that children born of immigrants are conscious of this immigrant birth and consequently feel inferior towards Americans? How would you remedy the condition, if it exists?

FRANK J. KOSS, 18007 Waterloo road, "Strugglers"—"I don't think there is any inferiority in my opinion."

LOUIS KOSELA, Ambridge, Pa., "Revelers"—"Some have an inferiority complex, while others don't."

JOHN AYNIK, Way avenue, "Beacons"—"If they would mix more there wouldn't be any inferiority."

DOROTHY PULTZ, West 94 street, "Commodores"—"I think that children are conscious of it, but they do not feel inferior unless they are brought up in a strictly foreign surrounding."

JOHN LOKAR, 1198 East 170 street, "Strugglers"—"I don't find that they feel inferior to either Slovenes or Americans. There is no remedy in my mind."

CARL SEMANICH, 3662 West 56 street, "Brooklyn"—"No, I do not think they feel inferior."

demonstrator. She is a former prexy of the SSPZ Rovers.

# Street Corner Gossip

Tony Pozelnik, star right guard of the University of Dayton football team, suffered an injury in the Adri-an game—the same limb he injured in the Carroll game played here last year—Was in bed from Saturday to Thursday, practiced Friday and then went back into harness and played the entire game against Canisius at Buffalo—Dayton beat latter team 6 to 0 to gain revenge for a 12 to 0 defeat they suffered last year—"Rusty" Rustich, long run star of the Canisius game last year, was bottled up by the Dayton forwards.

Jimmy Angelich permanent backfield fixture on the University of Alabama team hails from Indiana—Weights 160 lbs., is the fastest runner on the campus, a colorful sidestepper and one of the best forward passers on the squad—Frank Udovich crashed out a 593 three game series with the Clair-Doans lost two games to the Serbas in the News Traveling League Sunday—Golden Glovers better get ready—Tournament is right around the corner—

Joey Kuhel, first sacker for Washington, got the news of his first professional contract while getting a shave in a West Side barber shop—That was in August 1924—The S. D. Z. Eastern Star outfit of the I. L. League has added Hank Dugoeski, Frank Kuhel and Sammy Opalek to its roster—Opalek cavorted for the Serbians last season—

Frank "Sam" Drobniak, saw the Cathedral Latin championship squad of 1927 practice at San Antonio while it was en route to play for the national high school championship at Waco, Texas—Was a tackle himself in an army infantry eleven—Marty Armbruster, Dayton U. Beck is out with an injury—Dayton plays Carroll today at Dayton—

Pozelnik will vie with Erbenzik and Guley of Carroll for line honors—the Clair-Doan bowl at home alleys, Sunday—Games come off at 8:15 p. m.—The Biepp-Coombs Bearcats have a right guard named Sovlich—

Joe Vrtnosnik chinned 22 times at East gym this week to beat old record by six—John Miakar established a new record for basket-throwing at East by whizzing in the ball 34 times in one minute. That's one better than the old record—

# New Social Club

A new social club came into existence in the neighborhood this week when the "Gay Blades" were organized. Charter members of the club are Joseph Zupanic, Louis Novak, Louis Zust, Louis Ruppik, Emil Matijako, Michael Bakar, Anthony Petrovick, William Holaburd and Frank Zust. Officers are Louis Zust, president; Joseph Zupanic, secretary and treasurer and Emil Matijako, sergeant-at-arms.

The club plans to hold its first social venture very soon.

# With Roberts

Ann Keki played a leading role in "The Tea Kettle," drama produced Wednesday evening by the Roberts' Players at the Academy Guild Theatre. The play is about night club life.

Ann is a regular actress with the group. She had important roles in many of their plays last year. The next offering of the group will be "Great Haverly."

# Two Win

Joseph J. Ogrin and William M. Boyd, the former a Slovene, the other a Croat will be members of the next Ohio State Legislature, as a result of the Democratic landslide at the elections Tuesday. Both are Democrats. It will be the first term for Ogrin and the second for Boyd, who was re-elected.

# "Zarja" To Present Famed Opera Sun.

"Il Trovatore" Which Will Be Given Tomorrow Afternoon Is To Be Highlight of Social Season

By THOMAS GRADGRIND

When independent singing society "Zarja" presents the opera "Il Trovatore" tomorrow afternoon at the St. Clair National Home, music lovers of all Cleveland will come to hear it, because "Zarja" operas have become recognized as a musical event not only of the community but of the whole Cleveland.

Reaching into almost professional caliber, the singers have in the past merited high approval of music critics all over the city. Their annual operas have become regarded as the high social event of the community. They are the most-talked-of and most interest-shown affairs in the neighborhood.

"Il Trovatore" which will be given Sunday afternoon has in its leading roles all of "Zarja" greats. Leonora will be sung by Mrs. Mary Ivanusch, dramatic soprano; Azucena by Josephine Milavec, contralto; Manrico by Louis Belle, tenor and Count Di Luna by Frank Plut, baritone. John Ivanusch is the musical director and Vatro Grill, dramatic director of the production.

Singing at one time in Public Auditorium, "Zarja" has established a wide name for its operas. Its past operas, "Gorenski Slavek," "Urh. Grof Celjski," "Martha" and "Turjaska Rozamunda," have all been successful.

Others to have important places in the opera are: Frank Bradach Anton Smith, Frank Zagar, John Steblaj, J. F. Terbizan, Erzen Gershe and Frank Klemencic.

All seats are reserved and are selling at 50, 75 cents and one dollar. They are on sale by members of "Zarja" and at Mrs. Kushlian's, National Home. This morning there were only about 100 seats left and these are sure to be sold by tonight.

BEROS STUDIO (For Fine Photographs) We Take Particular Interest in Making of Every Picture; that's why you will of course choose BEROS STUDIO, for All Your Photographic Needs; to Insure Lasting Satisfaction. 6122 ST. CLAIR AVE. Tel.: Endicott 0670

# DANCE TO THE JOYFUL MUSIC OF JACK NAGEL and his NEW UNION ORCHESTRA

Featuring: Joe Tereck and a 15 piece band Friday, Nov. 16th-8:00 to 12:00 at Slovene Workmen's Home, Waterloo Road ADMISSION 25c

# I. L. Basketball

- Eastern Stars vs Blue Rivers 6:45 p. m.
- Progressives vs St. Josephs 7:30 p. m.
- Serbians vs Spartans 8:15 p. m.
- Clairwoods vs Brooklyn Slovenes 9:00 p. m.
- Commodores, Pioneers, Eyes

# Places to Go

- TONIGHT
- Dance of Glas Clevelandk Slovene 9 SDZ at Slovene National Home, St. Clair avenue.
  - Social of "Club Ljubljana" at Rechar avenue Society Home.
  - Social of Women's Guild of Workmen's Home on Waterloo road.
  - Dance of SS. Cyril and Methodius, 15 SDZ at Knaus' hall.
  - Silver Moon Dance given by "So-and-So Club" at Twilight Ball Room.
  - Ed Guenther's Radio orchestra.
  - Barn Dance of John Reed Club at Workers' Cultural Center, 2823 Prospect avenue. Old Time dances, games, rustic talent, fiddler and drinks. Admission 25 cents.
- TOMORROW
- "Il Trovatore," opera in Slovene by Independent Singing Society "Zarja" at St. Clair National Home, Cur-tain at 3 p. m. Dancing in evening.
  - Concert by Singing Club "Soca" at Holmes avenue Home.
  - Drama and dance by Dramatic Club "Anton Verovsek" at the Workmen's Home.

# I. L. Meets Nov. 12

Final basketball and bowling league meetings of the Inter-Lodge will be held Monday, Nov. 12, 8:00 p. m. sharp at the St. Clair Bath House. Submission of rosters will wind up basketball opening arrangements. Last opportunity for lodges to enter bowling circuit is given at the meeting.

# No Show

Cancellation of the Spartan show "Marching Along" for certain reasons was announced today by the committee in charge. The show was to have been staged next Sunday.

# With the Brides

Mr. and Mrs. John Zakrajsek, 1015 East 74 street, announced this week the marriage date of their daughter Pauline. She will marry John Centa, 4921 St. Clair avenue Saturday, November 17 at St. Vitus church. Services will be at 9 a. m.

The date of the marriage of Miss Josephine Hostnik and Frank Tomisic, popular people of the neighborhood, has been set for Saturday November 24, 10 a. m. at St. Vitus church.

The following will be marrying: Edward Hovecar, 11921 Harrington avenue and Ann Benventon, 10505 Joan avenue; Frank Hlabse, 1082 East 72 street and Frances Tekavec, 1175 Addison road; John Centa, 4921 St. Clair avenue and Pauline Zakrajsek, 1015 East 74 street.

Tony Verhovec, 15230 Saranac road and Helen Yannelli, 912 Rondell road; Stanley Pazan, 1053 East 67 street and Frances Zihrel, 6718 Bonna avenue; William Campbell, 3435 East 113 street and Helen Roje, 15319 School avenue; Victor Jazbec, 18003 Neff road and Dorothy Zaletal, 17937 Delavan road; Paul Krajewski, 1900 East 26 street and Agnes Udovic, 1411 East 53 street; Joseph Dedic, 13401 Kuhlman avenue and Mary Oranokos, 20907 Edgecliff road; George Boyko, 11018 Lorain avenue and Jean Bogotin, 1029 East 68 street.

# Yugoslav Artists Start Art Classes

By OLGA MESNAR

After the first preliminary opening of an art school about a month ago, members of the Cleveland Club of Yugoslav Artists have been perfecting plans for the formal opening Monday evening, November 12. Registration will take place in the club's studio, St. Clair National Home, office Room 1, opposite Dr. Mally's offices. The night will also be open house night, to which artists invite the public.

Elements of all fields of art will be stressed. Advanced work, if wanted, will also be given. The teaching staff is composed of members, each one of whom has had training in art, and practice in some special field.

Elements of art will be stressed because the artists feel that there is need for such instruction especially for those who have felt art schools too advanced or for those who are interested in art only as a cultural project. There will be no featuring of any particular movement; the student will be left to adopt whatever means he finds best suited for individual expression.

# Rod, Gun Club Prepared For Rabbits

By FRANK J. UDOVIC

The season for ducks is now well under way and the club has had a great time scouting this wild game fowl. Every Saturday a group of the members of about five or better go to Sandusky Bay. Since opening day, Oct. 15, there have been six or more trips to this spot which Ohio game hunters claim to be one of the best in the state. On Thursdays and Fridays, you can assure yourself, that you will find members of this club somewhere on Lake Erie.

All members of this club are true sportsmen and they do not boast about how many they get. So far this season no member has bagged the limit. As soon as one does, you will hear about it.

At the club's last meeting everyone was told to "Stop talking about ducks." Well what shall we talk about? Of course all you game hunters know that rabbit season opens on Nov. 15. This is one season where a hunter enjoys a white tail; you know that thing which wiggles in the cornfields and in the woods. For this season the club has already arranged trips to fields where they have bagged this jumping animal before.

The season for pheasants also begins on Nov. 15. This bird, one of the prettiest in the bird family, is one of the cleverest birds to hunt; it is so hard to locate that in the past season this club can only account for one bird.

On Nov. 15 the Norwood Rod and Gun Club will be off for both rabbits and pheasants. It wishes other hunters the same luck that this club expects in the coming hunt.

# Hi-Lites On "Soca" Concert

By S. CINKOLA

Singing Society "Soca" will present its hit concert tomorrow evening at the Slovene Home, Holmes avenue.

The program is varied. It includes a duet by the Misses Louise Marzlikar and Dorothy Osolin. A solo will be sung by Frank Marzlikar. Another soloist is William Vauter, who is also accompanist for the group. Mrs. J. Perme will sing a solo with the chorus. Two talented six-year old girls will enact a scene. I am sure everyone will enjoy. F. C. Vauter is director of the group.

Dancing will follow the program with Frank Yankovich's orchestra furnishing music.

By LOUISE MARZLIKAR

Soca's program has been prepared with great care and thought. The chorus is "up-to-the-minute" and fully trained in every respect. Quartets, duets and solos contribute an interesting part to the program. A feature of the evening is to be an amusing and lovable playlet by two youngsters of Mr. and Mrs. J. Perme.

I. L. DAY JAN 12